

✓ Lb. ramona

4050

Evangeline

Juv. 52-1938.

M-1852.

at 12 ppm

4050

Evanghelie

manuscris românesc.

sec. XVIII. ante 1762.

Format 4° cu 150 file. 31×20 cm.

Iscrierea inițială tiparul. Textul scris se
dază coloane, hirilic proasă, cursive roșie și neagră.
Provenie ultimă dascălia Marican, din Năsăud, 1938.

Copiat de preot Ioan din Horia - Bistrița
Are fantispicii, vîrșete, cadre, inițiale simple sau
jucătoare. Motivele geometrice și florale.

Textul este copiat după evanghelie tiparită
la București, din ea din urmă din editările 1723 și
1750, sau chiar după cea din 1760, toate trei fiind
identice.

Legatura solida din tablă de lemn în grămeze
în piele.

Sfarea bună.

Juv. 52-1938.

M. 1852.

antropogen

Evanghelia manuscrisul popor Ioan ohn Florina
raj-Bistrițe, este copie după una vîn editată Xpant
la București la 1723, 1752 sau chiar 1760.

Din titlu reiese că s-a copiat în plete Marii Prela
din epocii popului curit al Blajului, de către Pavel Garm.

Cum evanghelia trăit pînă în 1762, lucru poate că
"recensămîntul" și distincțiile parohialilor din cîr, în
1760-62, a putut să fie copiat numai înainte de 1762.

Nota de la urmă dîn 1774 este inscripție autografa,
făcută de popo Petru și din Florina.

Prințul ohn florinul de cărți și manuscrise donat
de Iulian Mărăcine, col. peur-ohn Năsăud.

Scrierul imită Xpantul, scriitor, cîtez, împrejuit, se
dintă coloane. Coloanele și paginile încadrate în
linii paralele. Cărțile sunt numerotate. Numero-
toarele fișelor, orizontală.

f. 1. albă, f. 150 este inscripție făcută anterior,
mirind cumpărarea și separarea cărții.

Copioriile evangheliale. clăunine etc, prazni-
celor și ale de obicei ohn cursul anului.

Ornamentele putine și deosebite. În mijloc frântă poartă
pe fl. 1 iar la începutul lăcărui pe evanghelist, sau
la praznicul său o vîrghetă în formă de ușoară roșie și
negru. Motivele geometrică, triunghiulară, liniile paralele, sau
de flori obsolete.

Lepădarea în piele, proiectată cu motive florale și în
mijloc Rasătărea pe primă fază. Tablele te leau
delejat. Nu au mai multe fel de însemnare.

Este bine conservat.

Dăimi foaia de hârtie și însemnările astăzi ale copiștilor
cîte și ale următoare.

7. Toaria de hârtie

Sfânta Liliu cunoscătoare ca evanghelică.

Acum într-o ceteră creștină scrieră și în limba română.
În zilele de dimineață înaintătări chesari
creștii | M: Theresii | Si de dimineață înaintătări episcopul
tarăi ardeleanului: Kyr Kyr | Pavel: Aron :| Si s-au
izvorit, cu mare nevoie de popa / izvorul / tarăi mun-
tenesci | ~ De acordnicul între preoți, popa Ioannu: |
din Herina. | ~ Si elanul liturgicieria la acestă vîrstă
creștie: | Tonasey din --- | o să fie română să să
românească. ~ ~ ~

Din această ierarhie rezultă că roata cu evanghelie
s-a vrăit pe seama bisericii și un liturgicier, de nume
Ionascu, fără să de treacă la locul său de la Ecaterina.

2. f. 149 v. Dopii logal copiilor lui.

Laudă și mulțumire lui Iisus în fața celor în triste care l
mijcău și plumbă după începutul tău de am ajuns și să îl răsuscite
și le-i să va aducă iată înștiința acestui într-o cecă / sfintă evanglie -
va bucurătă / în domnul și va răsuscita / pentru mire. 2. /
șeptă oaza / prezint / în cireșă (i). / și urmă la domnului
șeptă cu voici . Amia.

3. Iaseminte cu boala, alt sonu, astă armeală.

Ce este și fțintă evanghelie este cumpărată de robul lui
domneșteu Toader foiașdar dropt bătrâna fata, florină 5,
să fie pomeneire lui și părinților lui într-o cecă
biserică, din Herina, stață boare să rămână (a) și nu
stricată strămutată, eu Toader focioral lui Toan
Galațanul Charles și numă Anna și în socru me.
Anna, soția mea Dumitru Bud. și tot neamul meu.
și frații mei în pomeneirea și fiie, Gheorghie, Ioană
Toader, Maria, Nifonemirah, Amira, Mană.
Ioana, și tot neamul nostru pomeneiro să le fie
măncă Amia. Legea. 1774. luna Ianuarie în 15 zile
fiind preot bisericii popa Iacob. -/-.

4. f. 150. De alte urină.

Lusă în uechirindă sau străcîndună", aceasta
sfîză și omologă oasă carte evanghelic. Ne fiind cinea
harnic săm neamul nostru a o intemere sau a o ino-
să fie sfobodă și întâză, și a o intemere cu legătura
oferită o. cărt. Oricine să fi ureznic,

No 1150

51

СФИТАЩИ АМЕЗДАСКА
СУДІЙСКІ

кі

121.

